

निविदा सूचना / TENDER NOTICE

हडको/क्षे.का.दे./114/2022/

दिनांक 21.07.2022

सेवा में

विषय: हडको क्षेत्रीय कार्यालय देहरादून के लिए आवश्यकता के आधार पर किराए पर लेने वाली टैक्सी के पैनलीकरण हेतु मुहरबंद कोटेशन/ निविदा आमंत्रित करने की सूचना। Notice inviting sealed quotation/ tender for empanelment of Hiring Taxi on need basis for HUDCO Regional Office Dehradun.

Dear Sir/Madam,

हाउसिंग एंड अर्बन डेवलपमेंट कॉर्पोरेशन लिमिटेड (हडको), आवासन और शहरी कार्य मंत्रालय, भारत सरकार के प्रशासनिक नियंत्रण के तहत भारत सरकार के स्वामित्व वाला एक उपक्रम है जिसका देश में आवास गतिविधियों को प्रोत्साहित करने के मुख्य उद्देश्य के साथ इंफ्रास्ट्रक्चर एवं अन्य प्रोजेक्ट्स हेतु समाज के हर वर्ग की जरूरतों को पूरा करने के लिए वित्तीय सहायता प्रदान कराना मुख्य उद्देश्य है। हडको अपने क्षेत्रीय कार्यालय, देहरादून हेतु टैक्सी/वाहन उपलब्ध कराने के लिए प्रतिष्ठित ट्रैवल एजेंसियों से निविदाएं आमंत्रित करता है। कृपया ध्यान दें, निम्न सामान्य नियम एवं शर्तें पुरोक्त अनुबंध के लिए निविदा/प्रस्ताव को जमा करने के सम्बन्ध में लागू होंगी। Housing & Urban Development Corporation Limited (HUDCO) is a Government of India Enterprise under the administrative control of Ministry of Housing and Urban Affairs with the main objective of encouraging housing activities in the country, besides providing financial assistance for Infrastructure & other Projects catering to the needs of every section of the society. HUDCO invites tenders from reputed travel agencies for providing taxis/vehicles to its Regional Office Dehradun. Please note the following general terms and conditions will be applicable in respect of submission of tender/offer for the subject service:-

- 1) अलग-अलग लिफाफों में, तकनीकी बोली [अनुलग्नक- I(a) और I(b)] और वित्त बोली (अनुलग्नक) -II) में अपने एजेंसी/संस्था के नाम और पूरे पते के साथ 'हडको देहरादून के लिए टैक्सी सेवा किराए पर लेने का पैनलीकरण' लिखकर एक सीलबंद लिफाफे में रखें, डाक द्वारा भेजा जा सकता है या हडको देहरादून कार्यालय में रिसेप्शन पर उपलब्ध निविदा बॉक्स में जमा किया जा सकता है / Two quotations in to separate envelopes containing **Technical Bid** [Annexure-I(a) & I(b)] and **Finance Bid** (Annexure-II) and finally placed in one sealed envelope super scribing '**Enplanement of Hiring Taxi service for HUDCO Dehradun**' with the name and full address of your organization, may be sent by post or deposited in tender box available at Reception in HUDCO Dehradun Office:-

हडको देहरादून क्षेत्रीय कार्यालय/HUDCO Dehradun Regional Office

74/1, राजपुर रोड, ग.म.वि. निगम भवन(द्वितीय तल) 74/1, Rajpur Road, GMVN Building(2nd Floor)

देहरादून/Dehradun -248001

- 2) निविदा दिनांक 11.08.2022 को 3:00PM बजे तक ही स्वीकार की जायेगी तथा निर्धारित तिथि और समय के बाद में प्राप्त निविदा को अस्वीकार कर दिया जाएगा। Bid/ Tender will be accepted up to 3:00 PM on 11.08.2022 and the tender received after the prescribed date and time will be rejected.
- 3) एजेंसी का देहरादून में अपना कार्यालय होना चाहिए। The agency should have its office in Dehradun.
- 4) निर्धारित अवधि के भीतर एवं निर्धारित प्रोफार्मा पर निविदा जमा करने की जिम्मेदारी निविदाकर्ता की होगी। हडको किसी प्रकार की डाक देरी के लिए जिम्मेदार नहीं होगा/ Submission of the Tender on the prescribed proforma within the above Stated period shall be the responsibility of the bidder. HUDCO will not be responsible for postal delay, if any.

- 5) इस निविदा के लिए प्रस्ताव प्रस्तुत करने वाले निविदाकार के पास कम से कम पांच वाहन होने चाहिए, जिनमें से 5 सीटर के न्यूनतम 3 वाहन यानी होंडा सिटी / अमेज / वर्ना / स्विफ्ट डिजायर या इसके समकक्ष, 2000 सीसी से कम के एसी के साथ तथा 7 सीटर के न्यूनतम 2 वाहन यानी इनोवा क्रिस्टा या समकक्ष 2000 सीसी से ऊपर के एसी के साथ। 5 वर्ष से अधिक पुराना वाहन नहीं होना चाहिए। The tenderer submitting the offer for this tender should have at least Five Vehicles out of which minimum 3 vehicles of 5 seater i.e. Honda City/Amaze /Verna/Swift DZire/Ertiga or equivalent below 2000 CC with AC and Minimum 2 vehicles of 7 seater i.e. Innova Crysta or equivalent above 2000 CC with AC and the vehicles should not be more than 5 years old.
- 6) वाहन निविदाकार/उसके मालिक/साझेदारों/परिवार के वास्तविक सदस्यों के नाम पर होने चाहिए। निविदाकारों को इस उद्देश्य के लिए नए और अच्छी तरह से अनुरक्षित वाहन उपलब्ध कराने की आवश्यकता होगी। उक्त न्यूनतम वाहनों के स्वामित्व के समर्थन में दस्तावेजी साक्ष्य, स्वामित्व वाले वाहनों के मॉडल (मॉडलों) को दर्शाते हुए, आपकी निविदा के साथ प्रस्तुत किया जाना चाहिए, ऐसा न करने पर प्रस्ताव पर विचार नहीं किया जाएगा। वाहनों को टैक्सी के रूप में पंजीकृत होना चाहिए, प्रमाण संलग्न करना होगा। The vehicles should be in the name of the tenderer/ its proprietor/partners/ real family members. The tenderers will be required to provide new and well maintained vehicles for the purpose. Documentary evidence in support of ownership of the said minimum vehicles, indicating model(s) of the vehicles owned, MUST be submitted with your tender, failing which the offer will not be considered. The vehicles must be registered as taxi, proof to be attached.
- 7) हडको के निम्नलिखित बैंक खाते में एनईएफटी के माध्यम से बयाना राशि जमा(ईएमडी) जमा करनी होगी तथा उसका प्रमाण भी तकनीकी बोली के साथ प्रस्तुत करना होगा। असफल बोलीदाता की ईएमडी बिना किसी ब्याज के निविदा प्रक्रिया पूरी होने के बाद वापस कर दी जाएगी और सफल बोलीदाता की ईएमडी राशि अनुबंध की तारीख तक जमा रहेगी जिस पर कोई ब्याज देय नहीं होगा। एमएसएमई पंजीकृत बोलीदाता को ईएमडी राशि में छूट है परन्तु इसका प्रमाण अवश्य ही लगाने होगा। Earnest Money Deposit(EMD) will have to be deposited through NEFT in the following bank account of HUDCO and the proof of the same will also be submitted along with the technical bid. EMD of unsuccessful bidder will be refunded after completion of tender process without any interest and EMD amount of successful bidder will be deposited till the date of contract on which no interest will be payable. **MSME Registered Bidder** is exempted from EMD amount but proof of this must be affixed:-
- | | |
|--|--|
| ईएमडी/ EMD | ₹2,000/- (दो हजार रुपये मात्र)/ (Rupees One Thousand Only) |
| के पक्ष में देय/ Payable in favor of | 'हडको लि0', देहरादून / 'HUDCO Ltd.', Dehradun |
| आईसीआईसीआई बैंक खाता सं०/ICICI Bank Account Number 351005000815 | |
| आईएफएस कोड/ IFSC: ICIC0003510 | |
- 8) सभी प्रकार से पूर्ण निविदाएं सभी आवश्यकताओं को पूर्ण करते हुए जमा की जाएँ अन्यथा वे किसी भी कारण और किसी भी पत्राचार के बिना अस्वीकार कर दी जाएगी। इसके अलावा अगर किसी भी बिंदु पर यह पाया जाता है कि बोलीदाता द्वारा उपलब्ध कराई गई जानकारी गलत है तो उसे अयोग्य घोषित कर दिया जाएगा / Tenders should be complete in all respects and should fulfill all requirements or else it is liable to be rejected without assigning any reasons & any communication. In addition, the bidder will be disqualified, if at any point it is found that information provided by him is incorrect.
- 9) कोटेशन/तकनीकी बोली हडको कार्यालय में (क्रम स.1 में दिए गए पते पर) दिनांक 11.08.2022 को अपराह्न 3:30 बजे खोली जाएगी तथा फाइनेंशियल बिड दिनांक 12.08.2022 को पूर्वाह्न 11:00 बजे खोली जाएगी। The Quotation/Technical Bid will be opened on 11.08.2022 at 3:30 PM at HUDCO Office (Address given in Serial No.1) and Financial Bid will be opened on the next date 12.08.2022 at 11:00 AM.
- 10) वित्तीय बोली केवल उन बिडर/बोलीदाताओं की खोली जाएगी जो तकनीकी बोली में योग्य पाए जाएंगे। The financial bid will be opened only of those bidders who are found qualified in the technical bid.

- 11) सेवाएं वास्तव में बताये गए विनिर्देशों के अनुसार होनी चाहिए। The services should be exactly as per the specifications stated.
- 12) बोली दाता को अपने एजेंसी/ संस्था, अनुभव और पहले से सेवा प्रदान कर रहे संस्थाओं की सूची के बारे में सूचना संलग्न करनी चाहिए ताकि उनके द्वारा किये गये कार्य की गुणवत्ता का पता चल सके। बोली दाता को अपनी संस्था के संबंध में जीएसटी आदि का विवरण आवश्यक रूप से संलग्न करना चाहिए। The bidder should enclose information about their organization, experience and list of institutions already providing service so that the quality of work done by them can be known. The bidder must enclose the details of GST etc. in respect of his entity.
- 13) यदि किसी भी समय हडको में प्राप्त वाहन को विनिर्दिष्ट/विनिर्देश के साथ मेल नहीं खाते या हडको के आवश्यकतानुसार असंतोषजनक पाये जाते हैं, तो सेवाओं को रद्द/बन्द कर दिया जाएगा तथा भुगतान के लिए आगे के बिलों पर कार्रवाई नहीं की जाएगी। If the vehicle received at HUDCO at any point of time does not match with the specification/s or is found unsatisfactory as per the requirement of HUDCO, the services will be cancelled/stopped and further bills for payment will not be processed.
- 14) सुरक्षित और समय पर यात्रा के लिए एजेंसी/संचालक जिम्मेदार होंगे। यदि वाहन में किसी खराबी के कारण यात्रा में एक घंटे से अधिक की देरी होने की संभावना है, तो एजेंसी/ऑपरेटर वैकल्पिक व्यवस्था करेंगे। समय पर वैकल्पिक व्यवस्था में देरी होने की स्थिति में, हडको ऑपरेटर के खर्च पर अपनी व्यवस्था स्वयं कर सकता है। वैकल्पिक व्यवस्था न करने पर देहरादून हेतु 1000/- रुपये और देहरादून से बाहर की घटनाओं के लिए 2000/- रुपये की दर से संचालक द्वारा हडको को देय होगा। The Agency/Operator shall be responsible for safe and timely journey. In case of journey is likely to be delayed by more than one hour due to any defect in the vehicle, the Agency/Operator shall make alternative arrangements. In case, timely alternative arrangements are delayed, HUDCO may make its own arrangements at the Operator's expense. A penalty for non-arrangement of alternative arrangement @Rs.1000/- for incidents in Dehradun and Rs.2000/- for incidents outside Dehradun shall be payable to HUDCO by the operator.
- 15) कार्य के दौरान किसी भी कारणवश दुर्घटना के लिए हडको जिम्मेदार नहीं होगा। HUDCO will not be responsible for any accident in the course of work due to any reason.
- 16) एजेंसी को टैक्सी/वाहन के वाहन चालक कर्मियों के पहचान पत्र हेतु वैलिड मोटर वाहन/एलएमवी का लाइसेंस, वोटर कार्ड, आधार कार्ड इसके अतिरिक्त यदि हो, तो उसके पास ड्यूटी के दौरान मौजूद रहना चाहिए। The agency should have valid motor vehicle/LMV license, voter card, Aadhar card, if any, in addition to the identity card of the taxi/vehicle driver, while on duty.
- 17) एजेंसी को टैक्सी/वाहन के वाहन चालक कर्मियों के कार्य के दौरान वर्दी एवं पहचान पत्र (पहचान पत्र में एजेंसी का नाम, पता, फोन एवं मोबाइल नम्बर, कर्मियों का फोटो, घर का पता एवं मोबाइल नम्बर) के साथ होना चाहिए। The agency should be accompanied by the uniform and identity card (name of the agency, address, phone and mobile number, photograph of the employee, home address and mobile number in the identity card) during the work of the driver of the taxi / vehicle.
- 18) एजेंसी के प्रतिनिधि को आवश्यकता पड़ने पर कार्यालय में उपस्थित होना होगा। The representative of the agency will have to be present in the office as and when required.
- 19) एजेंसी को टैक्सी/वाहन आवश्यकता पड़ने पर टैक्सी/वाहन को तुरंत उपलब्ध कराना होगा, इस क्रम में एजेंसी को हडको से भुगतान हुआ हो या न हुआ हो। The agency will have to make available the taxi/vehicle immediately if required, whether or not the agency has been paid by HUDCO.
- 20) एजेंसी को भुगतान आरटीजीएस के माध्यम से बिल देने के पश्चात् किया जाएगा। Payment to the agency will be done after billing through RTGS.

- 21) एजेंसी द्वारा सेवा संतोषजनक न पाये जाने की स्थिति में हडको द्वारा एक माह का नोटिस देकर वार्षिक सेवा अनुबंध समाप्त किया जा सकता है। In case the service is not found satisfactory by the agency, HUDCO can terminate the annual service contract by giving one month's notice.
- 22) एजेंसी को वार्षिक सेवा अनुबंध के अन्तर्गत टैक्सी/वाहन चालक को सेवा देने हेतु बताये गये समय व स्थान पर पहुंचना होगा। The agency will have to reach the taxi/driver at the time and place specified for the service under the Annual Service Agreement.
- 23) एजेंसी के टैक्सी/वाहन चालक कार्यालय में वार्षिक सेवा अनुबंध के अन्तर्गत कार्य करने के दौरान कार्यालय की आंतरिक अधिकारिक बातों/सूचना/दस्तावेजों को बाहरी लोगों के साथ साझा/खुलासा नहीं करेंगे। While working under the annual service contract in the taxi/driver office of the agency, shall not share/disclose the internal official matters/information/documents of the office with outsiders.
- 24) इसके अलावा, यदि एजेंसी चालक किसी भी कारण से महीने में किन्हीं दो अवसरों पर ड्यूटी के लिए रिपोर्ट करने में विफल रहता है, तो अनुबंध समाप्त किया जा सकता है और जमानत राशि को जब्त किया जा सकता है। यदि एजेंसी किसी भी नियम और शर्तों का उल्लंघन करती है, तो अनुबंध भी रद्द हो जाएगा। Further, if the agency driver fails to report for duty on any two occasions in a month for any reason whatsoever, the contract may be terminated and the security deposit may be forfeited. If the agency violates any of the terms and conditions, the contract will also stand cancelled.
- 25) इस वार्षिक सेवा अनुबंध के तहत उत्पन्न होने वाली किसी भी प्रकार की घटना, विवाद, या मतभेद का निपटारा भारतीय मध्यस्थता और सुलह अधिनियम, 1996 (Indian Arbitration and Conciliation Act, 1996) के प्रावधानों के अनुसार क्षेत्रीय प्रमुख/कार्यकारी निदेशक, हडको, देहरादून क्षेत्रीय कार्यालय द्वारा नियुक्त एकमात्र मध्यस्थ (Sole Arbitrator) द्वारा किया जाएगा, जिनका निर्णय (Award) एजेंसी एवं हडको पर बाध्यकारी होगा। Any incident, dispute, or difference of opinion arising under this Annual Service Agreement shall be settled in accordance with the provisions of the Indian Arbitration and Conciliation Act, 1996 (Indian Arbitration and Conciliation Act, 1996) Regional Head/Executive Director, HUDCO, will be done by the Sole Arbitrator appointed by the Dehradun Regional Office, whose decision will be binding on the Agency and HUDCO.
- 26) निविदाकर्ता के पास राज्य सरकार/केंद्र सरकार अथवा पीएसयू के साथ सेवाएं देने का अनुभव अवश्य होना चाहिए। इस सम्बन्ध में निविदाकर्ता को गत 3 वर्षों के कम से कम 2 अनुभव प्रमाण पत्रों की प्रतियां प्रस्तुत करनी होगी, ऐसा न करने पर यह माना जाएगा कि निविदाकर्ता के पास टैक्सी/वाहन की सेवाएं प्रदान करने का पर्याप्त अनुभव नहीं है। The tenderer must have experience of rendering services with State Government/Central Government or PSU. In this regard, the tenderer will have to submit copies of at least 2 experience certificates for the last 3 years, failing which it will be deemed that the tenderer does not have sufficient experience in providing taxi/vehicle services.
- 27) अनुबंध की वैधता अवधि, आदेश पत्र जारी होने की तारीख से दो वर्ष की अवधि के लिए प्रभावी रहेगी। हडको अनुबंध की वैधता की अवधि के दौरान किसी भी कारण से लागत/ मूल्य में वृद्धि के अनुरोधों पर विचार नहीं किया जाएगा। The validity period of the contract shall be effective for a period of two years from the date of issue of the order letter. Requests for escalation of cost/price for any reason during the period of validity of HUDCO contract will not be entertained.

उपरोक्त विवरण हमारी वेबसाइट पर भी उपलब्ध हैं। कृपया www.hudco.org पर जाएं। Above detail is also available on our Website. Please visit www.hudco.org.

के लिए और हडको की ओर से/For and on behalf of HUDCO

अशोक कुमार लालवानी /Ashok Kumar Lalwani
संयुक्त महाप्रबंधक(वित्त)/Joint General Manager (Finance)

तकनीकी बिड/ Technical Bid

क्रस	आवश्यक विवरण					
1	फर्म का नाम/ एजेंसी का नाम Firm Name /Agency Name					
	स्थानीय कार्यालय का पता देहरादून में Local Office Address in Dehradun					
	सम्पर्क व्यक्ति का नाम/Contact Person's Name					
	फोन/मोबाइल नं०/ Phone/Mobile No.					
2	हडको के खाते में ईएमडी राशि का विवरण/ एमएसएमई पंजीकृत फर्म के लिए ईएमडी राशि जमा करने की आवश्यकता नहीं है, एमएसएमई पंजीकृत की प्रति संलग्न करें। Details of EMD amount transfer in HUDCO account. No need to deposit EMD amount for MSME registered firm, attach copy of MSME registration.					
3	दो विभागों के नाम जहां टैक्सी सेवाएं प्रदान की गई हैं/ Name of two departments where taxi services have been provided (किसी दो पीएसयू/सरकारी क्षेत्र के संगठनों के अनुभव/ प्रमाण पत्र संलग्न करें)					
4	No & Type of vehicles are available:-					
	Taxi(Below 2000 CC)	No.	Purchasing Year	Taxi (above 2000 CC)	No.	Purchasing Year:
	Honda City			Innova Crysta or equivalent		
	Amaze					
	Verna					
	Swift DZire					
	Ertiga or equivalent					
5	वाहन के स्वामित्व के प्रमाण संलग्न किये हैं / Proof of ownership of the vehicle is attached					
6	जीएसटी पंजीकरण संख्या/GST Registration Number (करें संलग्न से रूप अनिवार्य फोटोकॉपी) (Attach photocopy mandatory)					
7	पैन नंबर / PAN number (करें संलग्न से रूप अनिवार्य फोटोकॉपी) (Attach photocopy mandatory)					
8	श्रेणी का विवरण/Category Description (जनरल / एससी / एसटी /अन्य Gen/SC/ST/Others)					

मैं एतद्वारा वचन देता हूँ कि ऊपर दी गई सभी जानकारी मेरी जानकारी के अनुसार सही है/ I hereby undertake that all the information furnished above are correct to the best of my knowledge.

दिनांक: _____

Date :

हस्ताक्षर और निविदाकर्ता की सील

Signature and Seal of the Tenderer

बैंक / वैधानिक विवरण

Bank statutory information details
(Part of Financial Bid)

बैंक का ब्यौरा, जिसमें बिल का भुगतान स्थानांतरित किया जाना है और अन्य विवरण इस प्रकार हैं/ The details of Bank A/c in which payment is to be transferred and other details are as follows:-

बैंक का नाम/ Bank Name : _____

खाता सं० A/c Number: _____

शाखा नाम एवं पता

Branch Name & Address: _____

खाते का परकार A/C type: _____

आईएफएससी / आरटीजीएस

कोड IFSC/RTGS Code : _____

बैंक कोड/ Bank Code : _____

(एमआईसीआर न-MICR No)

पैन नं-/PAN NO : _____

(Please Attach copy) - Mandatory

जीएसटी पंजीकरण संख्या/ GST Registration Number: _____

(अनिवार्य)

दिनांक: _____

Date :

हस्ताक्षर और निविदाकर्ता की सील

Signature and Seal of the Tenderer

वित्तीय बोली/FINANCIAL BID

(राशि रुपए में/ Amount in Rupees)

Sl. No	Type of Vehicle	Fixed Charges- Local		Extra per Km, over and above the fixed charges for local (beyond 80/40km) Excluding taxes	Out Station Charges per Km - no fixed charges payable (minimum not exceeding 200 km) Excluding taxes	Pick-up/ Drop from /at Jollygrant Airport to Dehradun	Pick-up/ Drop From/ to New Delhi to Dehradun	Local Pick-up/ Drop at Dehradun (upto 15 Km. within City)
		Full Day 10 hrs (80 Km.) Excluding taxes*	Half Day 5 hrs (40 Km.) Excluding taxes					
		a	b	c	d	e	f	g
1	(5 Seater) Honda City/Amaze / Verna/Swift DZire/Ertiga or equivalent (Below 2000 CC) With AC	Plains						
		Hills						
2	(7 Seater) Innova Crysta or equivalent (Above 2000 CC) With AC	Plains						
		Hills						

*हरादून से रुड़की / हरिद्वार / सहारनपुर / ऋषिकेश / विकासनगर / मसूरी की उसी दिन वापसी को स्थानीय यात्रा माना जाएगा। From Dehradun to Roorkee/Hardwar/Saharanpur/Rishikesh/Vikasnagar/ Mussoorie with same day return will be considered as local travel.

1. Night halt charges/ Night

2. Extra charges - beyond 5hrs/10hrs/ Hour
(for local duty only)

3. Details of taxes to be limited to :.....

दिनांक: _____

Date :

हस्ताक्षर और निविदाकर्ता की सील

Signature and Seal of the Tenderer

ट्रैवल एजेंसी का नाम/ Name of the Travel Agency:

पता /Address &:.....